



Act	2,38																											
adr.	2	3	4	5	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	27	28	30	32	34	36	38	40	42	44	45	46	48
V	Petrus	-	vero	-	ad	illos	paenitentiam	inquit	agite	et	baptizetur	unusquisque	vestrum	in	nomine	-	Iesu	Christi	in	remissionem	peccatorum	vestrorum	et	accipietis	donum	-	Sancti	Spiritus
5*	petrus	autrus	autem	-	ad	eos	ait	paenitentiam	agite	et	baptizetur	unusquisque	uestrum	in	nomine	dn̄i	ih̄u	x̄p̄i	in	remissione	peccatorum	-	et	accipite	gratiam	-	sanctum	sp̄m
5^2	petrus	-	autem	-	ad	eos	ait	paenitentiam	agite	et	baptizetur	unusquisque	uestrum	in	nomine	d̄n̄i	īh̄u	x̄p̄i	in	remissione	peccatorum	-	et	accipietis	gratiam	-	sanctum	sp̄m
5 SCR	petrus	autrus	autem	-	ad	eos	ait	paenitentiam	agite	et	baptizetur	unus quisque	uestrum	in	nomine	dn̄i	ih̄u	x̄p̄i	in	remissione	peccatorum	-	et	accipite	gratiam	-	sanctum	sp̄m
6	petr'	-	u°	ait	ad	illos	penitētiā	-	agite	&	baptizet'	un'q'sq;	ūm	ī	nōe	dn̄i	ih̄u	x'	ī	remissionē	peccatorum	ūorum	&	accipietis	donū	-	sp̄s	sc̄i
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	petrus	-	autem	ait	ad	illos	paenitemini	-	-	et	baptizetur	unusquisque	uestrum	in	nomine < >	domini	ih̄esu	christi	in	remissionem	peccatorum	-	et	accipietis	donum	-	sancti	spiritus
50 BEL	Petrus	-	autem	ait	ad	illos	Paenitemini	-	-	et	baptizetur	unusquisque	vestrum	in	nomine	domini	Ihesu	Christi	in	remissionem	peccatorum	-	et	accipietis	donum	-	sancti	spiritus
50 TI	Petrus	-	autem	ait	ad	illos	paenitemini	-	-	et	baptizetur	unusquisque	vestrum	in	nomine	domini	ih̄esu	christi	in	remissionem	peccatorum	-	et	accipietis	donum	-	sancti	spiritus
51	petr'	-	u°	ait	ad	illos	penitētiā	-	agite	&	baptizet'	unusquisq;	ūm	in	nomine	-	ih̄u	x̄p̄i	in	remissionē	peccatorum	-	&	accipietis	donum	-	sp̄c	sc̄i
51 BEL	Petrus	-	uero	ait	ad	illos	Paenitentiam	-	agite	et	baptizetur	unusquisque	uestrum	in	nomine	-	ih̄esu	christi	in	remissionem	peccatorum	-	et	accipietis	donum	-	spiritus	sancti
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54*	petrus	-	u'o	-	ad	illos	ait	penitēciā	agite	et	baptizet'	unusq'sq;	ūm	in	n̄ie	dn̄i n̄ri	ih̄u	x̄p̄i	in	remissionē	p̄ccatorū	-	et	accipietis	donū	-	sp̄u	sc̄i
54^2	petrus	-	u'o	-	ad	illos	ait	penit ē ci ā	agite	et	baptizet'	unusq'sq;	ū m	in	n̄ e	d̄ n̄ i n̄ r̄ i	ī h̄ u	x̄ p̄ i	in	remission ē	p̄ c̄ cator ū	urōr	et	accipietis	don ū	-	sp̄us	sc̄ i
54 BE*	Petrus	-	uero	-	ad	illos	ait	Penitentiam	agite	et	baptizetur	unus quis que	uestrum	in	nomine	domini nostri	ih̄u	x̄p̄i	in	remissionem	peccatorum	-	et	accipietis	donum	-	spiritus	sancti
54 BE^2	Petrus	-	uero	-	ad	illos	ait	Penitentiam	agite	et	baptizetur	unus quis que	uestrum	in	nomine	domini nostri	ih̄u	x̄p̄i	in	remissionem	peccatorum	uestrorum	et	accipietis	donum	-	spiritus	sancti
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	petrus	-	uero	ait	ad	illos	penitentiam	-	agite	et	baptizetur	unusquisq'	ūm	in	nomine	-	ih̄u	x̄p̄i	in	remissione	peccatorum	ūorum	et	accipietis	donum	-	sp̄s	sc̄i
56 MO	PETRUS	-	UERO	ait	ad	illos	Paenitentiam	-	agite	et	baptizetur	unusquisque	uestrum	in	nomine	-	ih̄esu	x̄p̄i	in	remissionem	peccatorum	uestrorum	et	accipietis	donum	-	spiritus	sancti
57	petrus	-	autem	-	ad	illos	ait	penitentiam	agite	et	baptizetur	unusquisque	uestrum	in	nomine	dn̄i	ih̄u	x̄p̄i	in	remissione	peccatorum	-	et	accipietis	donum	-	sp̄s	sc̄i
57 MO S. 444	PETRUS	-	AUTEM	-	AD	ILLUS	AIT	PENITENTIAM	AGITE	ET	BAPTIZETUR	UNUSQUISQUE	UESTRUM	IN	NOMINE	Dn̄i	Ih̄u	X̄p̄i	IN	REMISSIONE	PECCATORUM	-	ET	ACCIPIETIS	DONUM	-	sp̄s	sc̄i
57 MO S. 448	Petrus	-	autem	-	ad	illos	ait	penitentiam	agite	et	baptizetur	unusquisque	uestrum	in	nomine	dn̄i	ih̄u	x̄p̄i	in	remissione	peccatorum	-	et	accipietis	donum	-	sp̄s	sc̄i
58	petrus	-	aut	ait	ad	i'os	p̄n̄ia;	inq't	agite < >	et	baptizetur	vunusquisq;	v̄m	ī	nomiē	-	i'v	x̄p̄i	in	remissionem	p̄ccorum	v̄orum	et	accipietis	donū	-	sp̄us	sc̄i
59	Petrus	-	vero	-	ad	illos	Poenitentiam	inquit	agite	et	baptizetur	vunusquisque	vestrum	in	nomine	-	Iesu	Christi	in	remissionem	peccatorum	vestrorum	et	accipietis	donum	-	Spiritus	sancti
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	petrus	-	u°	-	ad	illos	ait	poenitentiam	agite	et	baptizetur	unusquisq;	ūm	in	nomine	-	ih̄u	x̄p̄i	in	remissionem	peccator	ūor	et	accipietis	donum	-	sc̄i	sp̄c
61 GW	petrus	-	uer o	-	ad	illos	ait	poenitentiam	agite	et	baptizetur	unus quisque	uestru m	in	nomine	-	ih̄esu	x̄p̄i	in	remissionem	peccatorum	uest rotum	et	accipietis	donum	-	san ct i	spiritu c
62	petrus	-	uō	ait	ad	illos	penitēciam	inquit	agite	&	baptizet'	un'quisq;	ūm	in	n̄ie	-	ih̄u	x̄p̄i	in	remissionē	peccatorum	ūorum	&	accipietis	donū	-	sp̄s	sc̄i
63	petrus	-	uero	-	ad	illos	paenitentiam	inquit	agite	et	baptizetur	unusquisque	uestrum	in	nomine	domini	iesu	christi	in	remissionem	peccatorum	uestrorum	et	accipietis	donum	-	spiritus	sancti
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	petrus	-	uero	dixit	ad	eos	penitentiā	-	agite	et	baptizetur	un'quisq'	ūm	in	n̄ie	-	ih̄u	x̄p̄i	in	remissione	peccatorum	ūorum	et	accipietis	donum	-	sp̄s	sc̄i
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	petrus	-	auf	ait	ad	illos	penitentiā	-	agite	et	baptizet'	unusquisq;	ūm	ī	nomine	dn̄i n̄ri	ih̄u	x̄p̄i	in	remissionē	peccatorum	-	et	accipietis	donū	-	sp̄s	sc̄i
251	Petrus	-	vero	-	ad	illos	Paenitentiam	inquit	agite	et	baptizetur	unusquisque	vestrum	in	nomine	-	Iesu	Christi	in	remissionem	peccatorum	vestrorum	et	accipietis	donum	-	sancti	Spiritus
262*	petrus	-	uero	ayt	ad	illō	penitētiā'	inquit	agite	et	baptizetur	un'quisq'	ūm	in	nomine	-	-	x̄p̄i	in	remissione	peccatorum	ūorum	et	accipietis	donū	-	sc̄i	sp̄s
262^2	petrus	-	uero	ayt	ad	illō	penit ē tiā'	inquit	agite	et	baptizetur	un'quisq'	ū m	in	nomine	-	ih̄u	x̄ p̄ i	in	remissione	peccatorum	ūorum	et	accipietis	don ū	-	s c̄ i	s p̄ s
271*	petrus	-	uero	ayt	ad	illos	penitentiam	-	agite	et	baptizetur	unusquisq'	ūm	in	n̄ie	-	ih̄u	x̄p̄i	in	remissionem	peccator<ras.>	uestrorum	et	accipietis	donum	-	sp̄s	sc̄i
271^2	petrus	-	uero	ayt	ad	illos	penitentiam	-	agite	et	baptizetur	unusquisq'	ū m	in	n̄ e	-	ih̄ u	x̄ p̄ i	in	remissionem	peccatorum	uestrorum	et	accipietis	donum	-	s p̄ s	s c̄ i
G*	petrus	-	uero	-	ad	illos	paenitentiam	inquit	agite	&	baptizetur	unusquisque	uestrū	in	nomine	-	ih̄u	x̄p̄i	in	remisionē	peccatorum	uestrorum	&	accipietis	donū	-	sc̄i	sp̄s
G^2	petrus	-	uero	-	ad	illos	paenitentiam	inquit	agite	&	baptizetur	unusquisque	uestr ū	in	nomine	-	ī h̄ u	x̄ p̄ i	in	remissionē	peccatorum	uestrorum	&	accipietis	don ū	-	sc̄ i	s p̄ s
A	petrus	-	uero	-	ad	illos	paenitentiam	inquit	agite	et	baptizetur	unusquisq'	uestrum	in	nomine	dn̄i	ih̄u	x̄p̄i	in	remissionem	peccatorum	uestrorum	et	accipietis	donum	-	sc̄i	sp̄s
I	petrus	-	uero	-	ad	illos	penitentiam	inquit	agite	et	baptizetur	unusquisq;	-	in	nomine	-	-	x̄p̄i	in	remissione	peccatorum	ūorum	et	accipietis	donum	-	sc̄i	sp̄s
F*	petrus	-	uero	-	ad	illos	paenitentiam	inquit	agite	et	baptizetur	unusquisq;	-	in	nomine	-	ih̄u	x̄p̄i	in	remissionem	peccatorum	uestrorum	et	accipietis	donum	-	sc̄i	sp̄s
F^2	petrus	-	uero	-	ad	illos	paenitentiam	inquit	agite	et	baptizetur	unusquisq;	-	in	nomine	-	ih̄ ū	x̄ p̄ i	in	remissionem	peccatorum	uestrorum	et	accipietis	donum	-	s c̄ i	s p̄ s
S	p&rus	-	uero	-	ad	eos	penitenciam	inquit	agite	&	baptiz&ur	unusquisq	-	in	nomine	-	ih̄u	x̄p̄i	in	remissionē	peccatorum	uestrorum	&	accipie&is	donū	-	sc̄i	sp̄s
N*	petrus	-	uero	-	ad	illos	penitentiā	inquit	agite	&	baptiz&ur.>	unusquisq	ūm															



X²	<i>petrus</i>	-	<i>uero</i>	<i>ait</i>	<i>ad</i>	<i>illos</i>	<i>penitentiā</i>	<i>inquit</i>	<i>agite</i>	<i>et</i>	<i>baptizetur</i>	<i>unusquisq'</i>	-	<i>in</i>	<i>nōmīne</i>	-	<i>īhū</i>	<i>xpī</i>	<i>in</i>	<i>remissione</i>	<i>peccatorum</i>	<i>uōrum</i>	<i>et</i>	<i>accipietis</i>	<i>donū</i>	-	<i>spūs</i>	<i>scī</i>
κ^V*	<i>petrus</i>	-	<i>uero</i>	<i>ait</i>	<i>ad</i>	<i>illos</i>	<i>penitentiā</i>	<i>inquit</i>	<i>agite</i>	<i>&</i>	<i>baptizet'</i>	<i>un'q'sq</i>	<i>uōm</i>	<i>in</i>	<i>nōmīne</i>	<i>dñi</i>	<i>īhū</i>	<i>xpī</i>	<i>in</i>	<i>remissionē</i>	<i>peccatorum</i>	<i>uōrum</i>	<i>&</i>	<i>accipietis</i>	<i>donū</i>	-	<i>spū</i>	<i>scī</i>
κ^V2	<i>petrus</i>	-	<i>uero</i>	<i>ait</i>	<i>ad</i>	<i>illos</i>	<i>penitentiā</i>	<i>inquit</i>	<i>agite</i>	<i>&</i>	<i>baptizet'</i>	<i>un'q'sq</i>	<i>uōm</i>	<i>in</i>	<i>nōmīne</i>	<i>dñi</i>	<i>īhū</i>	<i>xpī</i>	<i>in</i>	<i>remissionē</i>	<i>peccatorum</i>	<i>uōrum</i>	<i>&</i>	<i>accipietis</i>	<i>donū</i>	-	<i>spūs</i>	<i>scī</i>
Ω^W	<i>petrus</i>	-	<i>uero</i>	<i>ait</i>	<i>ad</i>	<i>illos</i>	<i>penitentiam</i>	<i>inquit</i>	<i>agite</i>	<i>et</i>	<i>unusquisque</i>	<i>baptizetur</i>	<i>uestrum</i>	<i>in</i>	<i>nomine</i>	-	<i>iesu</i>	<i>christi</i>	<i>in</i>	<i>remissionem</i>	<i>peccatorum</i>	<i>uestrorum</i>	<i>et</i>	<i>accipietis</i>	<i>donum</i>	-	<i>sancti</i>	<i>spiritus</i>